

Tratamiento en consultorio en una sola sesión

ES **BlancOne® TOUCH es un tratamiento para realizar en consultorio que en una sola sesión de 30 minutos permite obtener un blanqueamiento dental, efi caz e inmediato, sin dique protector y sin ninguna sensibilidad dental.**

INSTRUCCIONES DE USO

A) Preparación del gel

1. Quitar los tapones de las dos jeringas (gel blanqueador y gel activador) y juntarlas utilizando el conector Luer Lock.
2. Empujar suavemente el pistón de una jeringa para extrudir completamente el gel en la otra jeringa.
3. Seguidamente empujar el pistón de la jeringa con el gel trasegándolo a la jeringa vacía.
4. Repetir la operación precedente hasta que los dos geles (blanqueador y activador) se mezclen completamente dando lugar a un gel homogéneo.
5. Separar del conector la jeringa con el gel y montar la punta dispensadora.

B) Preparación del paciente

1. Poner al paciente el abreboca BlancOne con tope para la lengua y poner tampones cilíndricos encima y debajo de los labios para alejarlos de la zona del tratamiento.
2. Con un cepillo eliminar la película salival, si se desea se puede utilizar una mezcla de agua y piedra pómez.
NO utilizar pastas abrillantadoras ni productos que contengan fl úor. Aclarar y secar.
3. Determinar el matiz de blanco inicial del paciente utilizando la escala de colores.

C) Tratamiento blanqueado

1. Empujando suavemente el pistón de la jeringa con el gel blanqueador, dispensar el gel gingival sobre la superfi cie de todos los dientes que se desea blanquear.
2. Fotoactivar el gel blanqueador con luz azul.

Una vez activado el gel cobra un aspecto hinchado y rico de oxígeno (burbujitas) como se muestra en la imagen.



3. Quitar la mayor parte del blanqueador con un rodillo de algodón y aspirar los residuos de gel aclarando con la jeringa de aire/agua.
ATENCIÓN: El gel activado es más bien denso. Si se obstruye la punta de aspiración, destaparla aspirando abundante agua.
4. El tratamiento BlancOne® TOUCH se compone de 3 ciclos de blanqueamiento en una sola sesión.
Repetir el ciclo de blanqueamiento (C 1-3) otras 2 veces.
Se puede agregar un cuarto ciclo para estabilizar aún más el resultado.

D) Conclusión del tratamiento

1. Quitar la eventual protección gingival. Con la jeringa de aire-agua aclarar la superfi cie de los dientes aspirando eventuales residuos de gel.
NOTA: el borde gingival podría quedar ligeramente pigmentado de color rojo en algunos puntos, este efecto es transitorio y desaparece en aproximadamente una hora.

2. Utilizando la escala de colores determinar el matiz de blanco fi nal del paciente.
3. Quitar el abreboca e invitar al paciente a aclararse la boca.

Fotoactivación del gel

Los geles blanqueadores BlancOne® requieren una fuente de luz adecuada para su activación fotoquímica.

Para garantizar un buen resultado blanqueador, recomendamos usar la lámpara de blanqueamiento BlancOne ARCUS que –gracias a sus 10 potentes LED de 5W– garantiza la total activación del gel de forma simultánea en ambos arcos, incluidos los elementos laterales, respetando los breves tiempos previstos.
El cabezal de la lámpara BlancOne® ARCUS se coloca de forma perpendicular con respecto a los dientes a una distancia de 5-10 cm de la boca, para garantizar una buena ventilación.

El uso de otras lámparas de blanqueamiento podría reducir la eficacia del tratamiento, requerir tiempos más prolongados o, en determinados casos, no activar en absoluto el gel blanqueador.

TIEMPOS DE ACTIVACIÓN RECOMENDADOS

Dispositivo	Potencia	Tipo de activación	Tiempo
Lámpara BlancOne® ARCUS	250 mW/cm²	simultánea en ambos arcos	8 minutos

ADVERTENCIAS PARA LA UNIÓN EUROPEA

- Liberación de un 5,6% de H₂O₂
- No utilizar con menores de 18 años.
- Vender exclusivamente a odontólogos profesionales.
- Destinado exclusivamente al uso por parte de odontólogos profesionales o bajo su directa supervisión si se garantiza un nivel de seguridad0 equivalente.

PRECAUCIONES

- Antes del blanqueamiento es necesario efectuar una visita odontológica.
- El blanqueamiento no afecta a coronas de porcelana ni a reconstrucciones dentales.
- No utilizar productos con tabaco; no beber café ni vino tinto durante por lo menos 6 horas después del proceso de blanqueamiento.
- No indicado para mujeres preñadas. Durante la lactancia, consultar un médico.
- No ingerir el gel. Evitar el contacto con tejidos que no sean los de los dientes.
- Comidas/jugos ácidos pueden causar sensibilidad si se consumen enseguida después del blanqueamiento.
- Puede manifestarse una irritación del tejido gingival si se utiliza el producto con personas con patologías periodontales.
- Mantener los productos blanqueadores dentales fuera del alcance de los niños.
- Evitar el contacto con la piel, las mucosas y los ojos. En caso de contacto CON LOS OJOS: aclarar cuidadosamente los ojos durante bastantes minutos y acudir a un médico. Contacto CON LA PIEL/LAS MUCOSAS: lavar con abundante agua. En caso de irritación acudir a un médico.
- Si ingerido en pequeñas cantidades el producto no es perjudicial, en otros casos acudir a un médico.
- Algunos pacientes pueden manifestar sensibilidad o irritación gingival. En general se trata de efectos ligeros y transitorios, pero en algunos casos podrían exigir un tratamiento por parte del dentista.

Tratamento de sessão única em consultório

PT **BlancOne® TOUCH é um tratamento em consultório que, em apenas 30 minutos, permite branquear os dentes de forma imediata e eficaz, sem a utilização de barreiras gengivais e sem sensibilidade dentária.**

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

A) Preparar o gel

1. Remover as tampas de ambas as seringas (gel branqueador e gel ativador) e uni-las utilizando o conector luer-lock.
2. Empurrar suavemente o êmbolo de uma das seringas para transferir todo o gel para a outra seringa.
3. De seguida, empurrar o êmbolo da seringa cheia de gel, transferindo-o para a seringa vazia.
4. Repetir a operação descrita no passo anterior até que os dois géis (branqueador e ativador) fiquem completamente misturados, dando origem a um único gel homogéneo.
5. Remover o conector da seringa que contém o gel e encaixar a ponteira de aplicação.

B) Preparar o paciente

1. Aplicar na boca do paciente o abre-bocas BlancOne® com depressor de língua e inserir rolos de algodão sob os lábios superior e inferior para os afastar da zona do tratamento.
2. Remover a película salivar com uma escova; se necessário, utilizar uma mistura de água e pedra-pomes. NÃO utilizar pastas de polimento nem produtos que contenham flúor. Enxaguar e secar.
3. Determinar a cor inicial do paciente utilizando a escala de cores.

C) Tratamento branqueador

1. Empurrar suavemente o êmbolo da seringa que contém o gel branqueador para aplicar o gel gengival na superfície de todos os dentes a branquear.
2. Ativar o gel branqueador com uma luz azul.

Uma vez ativado, o gel terá um aspeto inchado e rico em oxigénio (bolhas), tal como ilustrado na imagem.



3. Remover o excesso de gel branqueador utilizando um rolo de algodão e aspirar os resíduos de gel, enxaguando com a seringa de ar/água.
ATENÇÃO: O gel ativado é bastante mais denso. Em caso de entupimento da cânula de aspiração, aspirar água abundante.
4. O tratamento BlancOne® TOUCH consiste em 3 ciclos de branqueamento numa única sessão. Repetir o ciclo de branqueamento (C 1-3) mais 2 vezes.
Um quarto ciclo pode ser adicionado para estabilizar ainda mais o resultado.

D) Conclusão do tratamento

1. Remover a eventual barreira gengival. Utilizar a seringa de ar/água para enxaguar a superfície dos dentes, aspirando eventuais resíduos de gel.
NOTA: o rebordo gengival poderá ficar ligeiramente vermelho nalguns pontos, mas trata-se de um efeito temporário que desaparecerá após cerca de uma hora.
2. Utilizar a escala de cores para determinar a cor final dos dentes do paciente.
3. Remover o abre-bocas e indicar ao paciente que enxague a boca.

Fotoativação do gel

O gel branqueador BlancOne® requer uma fonte de luz adequada para a ativação fotoquímica.

Para assegurar um resultado branqueador completo, recomendamos a utilização da lâmpada de branqueamento BlancOne® ARCUS que – dotada de 10 potentes LEDs de 5W – assegura a completa ativação do gel em ambos os arcos em simultâneo, incluindo os elementos laterais, respeitando os tempos reduzidos previstos.
A cabeça da lâmpada BlancOne® ARCUS é colocada perpendicularmente aos dentes, a uma distância de 5-10 cm da boca, para assegurar uma boa ventilação.

A utilização de outras lâmpadas de branqueamento pode reduzir a eficácia do tratamento, exigir tempos mais longos ou, em certos casos, não ativar o gel branqueador.

TEMPOS DE ATIVAÇÃO RECOMENDADOS

Dispositivo	Potência	Tipo de ativação	Tempo
Lámpada BlancOne® ARCUS	250 mW/cm²	simultânea em ambos os arcos	8 minutos

ADVERTÊNCIAS PARA A UNIÃO EUROPEIA

- Libertação de 5,6% de H₂O₂.
- Não utilizar em pessoas com idade inferior a 18 anos.
- Só pode ser vendido a dentistas.
- Destinado exclusivamente ao uso por dentistas ou sob a sua supervisão direta se for assegurado um nível de segurança equivalente.

PRECAUÇÕES

- Antes do branqueamento, é necessário realizar um exame dentário.
- O branqueamento não terá efeitos nas coroas de porcelana e restaurações dentárias.
- Durante, pelo menos, 6 horas após o procedimento de branqueamento, não utilizar produtos à base de tabaco e não beber café nem vinho tinto.
- Não indicado para mulheres grávidas. Durante a fase de amamentação, consultar um médico.
- Não ingerir o gel. Evitar o contacto com tecidos que não os dentes.
- Os alimentos/sumos ácidos podem provocar sensibilidade se consumidos logo após o branqueamento.
- Pode provocar irritação dos tecidos das gengivas se utilizado em pessoas que sofrem de doenças periodontais.
- Manter os produtos de branqueamento dentário fora do alcance das crianças.
- Evitar o contacto com a pele, os olhos e as mucosas. Em caso de contacto com os OLHOS: enxaguar os olhos cuidadosamente com água durante vários minutos e solicitar aconselhamento/assistência médica. EM CASO DE CONTACTO COM A PELE/MUCOSAS: lavar abundantemente com água. Em caso de irritação, solicitar aconselhamento/assistência médica.
- Se ingerido em pequenas quantidades, o produto não é nocivo. Caso contrário, consultar um médico.
- Alguns utilizadores podem experienciar sensibilidade ou irritação gengival. Embora estes efeitos sejam geralmente ligeiros e transitórios, nalguns casos podem exigir tratamento por parte de um dentista.

In office single session treatment

GB **BlancOne® TOUCH is an in-offi ce treatment that in just 30 minutes will immediately and effectively whiten teeth without the use of protective dams and without any dentin sensitivity.**

USE INSTRUCTIONS

A) Preparing the gel

1. Remove the caps of the two syringes (whitening gel and activating gel) and connect them together using the luer-lock connector.
2. Gently push the piston of one syringe to completely extrude the gel into the other syringe.
3. Now push the piston of the syringe with the gel, transferring it into the empty syringe.
4. Repeat the operation described in the previous step until the two gels (whitening and activator) are completely mixed, creating a single homogeneous gel.
5. Remove the connector from the syringe with the gel and attach the applicator tip.

B) Preparing the patient

1. The patient should be fitted with a BlancOne® gag with tongue depressor and then insert cylindrical tampons above and below the lips to isolate them from the area to be treated.
2. Remove the salivary film with a brush; if necessary, use a mix of water and pumice stone. DO NOT use polishing pastes or products containing fluoride. Rinse and dry.
3. Measure the patient's initial shade of white using the shade guide.

C) Whitening treatment

1. Gently push the piston of the syringe containing the whitening gel to apply the gingival gel on the surface of all teeth to be bleached.
2. Cure the whitening gel with a blue light.

Once activated, the gel will be swollen and full of oxygen (bubbles) as shown in the figure.



3. Remove the excess whitening gel using a cylindrical cotton roll and suction away the gel residues, rinsing with the air/water syringe.
WARNING: The activated gel will be rather dense.
If the suction spout becomes clogged, suction off with copious amounts of water.
4. The BlancOne® TOUCH treatment consists of 3 whitening cycles in a single session. Repeat the whitening cycle (C 1-3) 2 more times.
A fourth cycle can be added to further stabilize the result.

D) End of treatment

1. Remove any gingival barrier. Use the air/water syringe to rinse the surface of the teeth, suctioning off any gel residues.
NOTE: the gingival edge might be slightly red in some points but this is a temporary effect that will disappear in about one hour.

2. Use the shade guide to measure the final shade of white of the patient's teeth.
3. Remove the gag and rinse the patient's mouth.

Photo activation of the gel

BlancOne® whitening gels require a suitable light source for the photochemical activation.

To guarantee the ideal whitening result, we recommend using BlancOne® ARCUS whitening lamp, which, being equipped with 10 powerful 5W led lights, guarantees the full activation of the gel simultaneously on both arches, including the sides, within the short time expected.
The head of BlancOne® ARCUS lamp should be positioned perpendicularly to the teeth at a distance of 5-10 cm from the mouth to guarantee a good ventilation.

Using other whitening lamps might reduce the effectiveness of the treatment, require a longer time or, in some cases, completely fail to activate the whitening gel.

RECOMMENDED ACTIVATION TIME			
Equipment	Power	Type of activation	Time
BlancOne® ARCUS Lamp	250 mW/cm²	simultaneous on both arches	8 minuti

EUROPEAN UNION WARNINGS

- 5,6% of H₂O₂ is released.
- Not to be used on anyone under 18 years of age.
- To be sold only to dental practitioners.
- To be used only by dental practitioners or under their direct supervision if an equivalent level of safety is ensured.

PRECAUTIONS

- A dental examination is mandatory prior to bleaching.
- Bleaching will not lighten porcelain crowns and dental restorations.
- For at least 6 hours after the bleaching procedure do not use tobacco products and do not drink coffee or red wine.
- Not intended for use by pregnant women. Consult a doctor if you are breast feeding.
- Do not swallow the gel. Avoid contact with tissues other than teeth.
- Acidic foods/juices may cause sensitivity if consumed shortly after bleaching.
- Gum tissue irritation may result if used in individuals with periodontal disease.
- Keep teeth bleaching products away from children.
- Avoid contact with skin, mucous membranes and eyes. In case of contact with EYES: rinse eyes carefully with water for several minutes and request medical advice/attention. ON SKIN/ MUCOUS MEMBRANES: wash with copious amounts of water. If irritation occurs request medical advice/ attention.
- If swallowed in small quantities the product is harmless, otherwise consult a doctor.
- Some users may experience sensitivity or gingival irritation.
While these are mild and transient in most cases, sometimes treatment by a dentist may be required.

Trattamento in studio mono seduta

IT **BlancOne® TOUCH è un trattamento in studio che in una sola seduta di 30 minuti consente di ottenere un efficace ed immediato sbiancamento dentale senza uso diga protettiva e senza alcuna sensibilità dentinale.**

ISTRUZIONI D’USO

A) Preparare il gel

- Rimuovere i tappi dalle due siringhe (gel sbiancante e gel attivatore) e collegarle fra loro usando il connettore luer lock.
- Premere gentilmente il pistone di una siringa in modo da estrarre completamente il gel nell'altra siringa.
- Premere ora il pistone della siringa col gel travasandolo nella siringa vuota.
- Ripetere operazione precedente fintanto che i due gel (sbiancante e attivatore) si saranno completamente amalgamati creando un gel omogeneo.
- Sganciare dal connettore la siringa col gel e montare il puntale applicatore.

B) Preparare il paziente

- Far indossare al paziente l'apribocca BlancOne® con stop per la lingua ed inserire tamponi cilindrici sopra e sotto le labbra per allontanare le labbra dalla zona del trattamento.
- Rimuovere la pellicola salivare con uno spazzolino, se si desidera usare una miscela di acqua e pietra pomic. NON utilizzare paste lucidanti o prodotti con fluoro. Risciacquare ed asciugare.
- Rilevare il tono di bianco iniziale del paziente usando la scala colori.

C) Trattamento sbiancante

- Premendo delicatamente il pistone della siringa col gel sbiancante, applicare il gel gengivale sulla superficie di tutti i denti da sbiancare.
- Foto attivare il gel sbiancante con luce blu.

Una volta attivato il gel assumerà un aspetto rigonfio e ricco di ossigeno (bollicine) come da immagine.



- Rimuovere il grosso del gel sbiancante con un rullo di cotone ed aspirare i residui di gel risciacquando con la siringa aria/acqua. ATTENZIONE: Il gel attivato risulterà piuttosto denso. Qualora il beccuccio di aspirazione si ostruisca aspirare abbondante acqua.
- Il trattamento BlancOne® TOUCH si articola su 3 cicli di sbiancamento in un'unica seduta. Ripetere il ciclo di sbiancamento (C 1-3) altre 2 volte. Un quarto ciclo può essere aggiunto per stabilizzare maggiormente il risultato.

D) Conclusione del trattamento

- Rimuovere l'eventuale protezione gengivale. Usando la siringa aria acqua risciacquare la superficie dei denti aspirando eventuali residui di gel. NOTA: il bordo gengivale potrebbe risultare leggermente pigmentato di rosso in alcuni punti, questo effetto è passeggero e svanirà nel giro di un'ora.

- Usando la scala colori rilevare il tono di bianco finale del paziente.
- Rimuovere l'apribocca e fare sciacquare il paziente.

Foto attivazione del gel

I gel sbiancanti BlancOne richiedono un'idonea sorgente luminosa per l'attivazione foto-chimica.

Per assicurare il pieno risultato sbiancante, raccomandiamo l'utilizzo della lampada per sbiancamento BlancOne ARCUS che – dotata di 10 potenti led da 5W – assicura una piena attivazione del gel in modo simultaneo su ambo le arcate, inclusi gli elementi laterali, nel rispetto dei brevi tempi previsti.

La testa della lampada BlancOne® ARCUS va posta in modo perpendicolare rispetto ai denti ad una distanza di 5-10 cm dalla bocca per assicurare una buona ventilazione.

L'utilizzo di altre lampade da sbiancamento potrebbe ridurre l'efficacia del trattamento, richiedere tempi più lunghi o, in certi casi, non attivare affatto il gel sbiancante.

TEMPI DI ATTIVAZIONE RACCOMANDATI			
Dispositivo	Potenza	Tipo di attivazione	Tempo
Lampada BlancOne® ARCUS	250 mW/cm²	simultanea su ambo le arcate	8 minuti

AVVERTENZE PER L'UNIONE EUROPEA

- Rilascio del 5,6% di H2,2.
- Non utilizzare su persone di età inferiore a 18 anni.
- Da vendere esclusivamente a professionisti odontoiatri.
- Destinato esclusivamente all'utilizzo da parte di professionisti odontoiatri o sotto la loro supervisione diretta se è garantito un equivalente livello di sicurezza.

PRECAUZIONI

- Prima dello sbiancamento è necessario un esame odontoiatrico.
- Lo sbiancamento non ha effetto su corone di porcellana e ricostruzioni dentali.
- Non utilizzare prodotti con tabacco; non bere caffè o vino rosso dopo il processo di sbiancamento per almeno 6 ore.
- Non indicato per donne in stato interessante. Durante l'allattamento consultare un medico.
- Non ingerire il gel. Evitare il contatto con tessuti diversi dai denti.
- Cibi/succhi acidi possono provocare sensibilità se consumati subito dopo lo sbiancamento.
- Può presentarsi irritazione al tessuto gengivale se impiegato su persone con patologia parodontale.
- Tenere i prodotti di sbiancamento dentale lontano dalla portata dei bambini.
- Evitare il contatto con la pelle, le mucose e gli occhi. In caso di contatto CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente gli occhi per parecchi minuti e consultare un medico. CON LA PELLE/ LE MUCOSE: lavare abbondantemente con acqua. In caso di irritazione, consultare un medico.
- Se ingerito in piccole quantità, il prodotto non è dannoso, altrimenti consultare un medico.
- Alcuni pazienti possono sperimentare sensibilità o irritazione gengivale. Si tratta generalmente di effetti leggeri e transitori, ma in alcuni casi potrebbero richiedere il trattamento del dentista.

Einmalbehandlung in der Praxis

DE **BlancOne® TOUCH ist eine Praxisbehandlung, bei der in einer einmaligen 30-minütigen-Sitzung eine wirksame und sofortige Zahnaufhellung erzielt wird, ohne Schutzdamm und ohne jegliche Dentinempfi ndlichkeit.**

GEBRAUCHSANWEISUNG

A) Gelvorbereitung

- Den Verschluss der beiden Spritzen (Aufhellgel und Aktivgel) entfernen und diese miteinander mittels dem Luer-lock-Verbindungsstück zusammenfügen.
- Das in einer Spritze enthaltene Gel vollständig durch leichten Druck auf den Kolben in die andere Spritze hineindrücken.
- Anschließend auf den Kolben der vollen Spritze drücken, um das Gel in die Leerspritze umzufüllen.
- Diese Vorgänge wiederholen, bis die beiden Gelstoffe (Aufhell- und Aktivierungsgel) vollständig vermischt sind und ein homogenes Gel entstanden ist.
- Das Verbindungsstück von der Gelspritze entfernen und die Spenderspitze aufsetzen.

B) Patientenvorbereitung

- Dem Patienten die Mund- und Zungenspange in den Mund setzen und Watteröhlchen ober- und unterhalb der Lippen anordnen, damit diese nicht mit dem Behandlungsbe-reich in Berührung kommen.
- Den Speichelfli Im mit einer Bürste entfernen, falls die Verwendung eines Bimstein-Wassergemischs gewünscht wird. KEINESFALLS Schleifpasten oder Fluorprodukte verwenden. Spülen und trocknen.
- Den Ausgangsweißton des Patienten mit Hilfe der Farbskala bestimmen.

C) Aufhellbehandlung

- Mit leichtem Druck auf den Kolben der Aufhellgelspritze das Zahnfl eischgel auf die gesamte Oberfl äche aller aufzuhellenden Zähne auftragen.
- Mit blauem Licht die Photoaktivierung des Aufhellgels durchführen.

Nach erfolgter Aktivierung erscheint das Gel aufgequollen und sauerstoffreich (Bläschenbildung), so wie abgebildet.



- Das Aufhellgel grob mit einer Watterolle entfernen und Gelrückstände absaugen, dabei mit der Luft/ Wasser-Spritze spülen. ACHTUNG: Das aktivierte Gel erscheint recht dickfl üssig. Sollte die Düse verstopfen, reichlich Wasser aufsaugen.
- Die BlancOne® TOUCH Behandlung umfasst 3 Aufhelldurchgänge in einer Sitzung. Den Aufhellzyklus (C 1-3) weitere 2 Male wiederholen. Ein vierter Zyklus kann hinzugefügt werden, um das Ergebnis weiter zu stabilisieren.

D) Behandlungsfertigstellung

- Den möglicherweise aufgetragenen Zahnfl eischschutz entfernen. Mittels der Luft/ Wasser-Spritze die Zahnoberfl ächen spülen und mögliche Gelrückstände absaugen. ANMERKUNG: Der Zahnfl eischrand könnte an manchen Stellen leicht rot pigmentiert erscheinen. Es handelt sich um eine vorübergehende Wirkung, welche sich binnen einer Stunde zurückbildet.

- Mittels der Farbskala den erzielten Weißton des Patienten bestimmen.
- Die Mundspange entfernen und den Patienten spülen lassen.

Fotoaktivierung des Gels

BlancOne® Bleichgels müssen mit einer geeigneten Lichtquelle photochemisch aktiviert werden.

Um ein optimales Aufhellungsergebnis zu erzielen, empfehlen wir die Verwendung der mit 10 leistungsstarken 5W-LEDs ausgestattete BlancOne ARCUS Aufhellungslampe, die innerhalb kürzester Zeit die vollständige Aktivierung des Gels auf beiden Zahnbögen, einschließlich der Seiten, gewährleistet.

Der Kopf der BlancOne® ARCUS-Lampe sollte senkrecht zu den Zähnen in 5-10 cm Abstand vom Mund gehalten werden, um eine gute Belüftung zu gewährleisten.

Die Verwendung anderer Aufhellungslampen kann die Wirksamkeit der Behandlung beeinträchtigen oder verlängern und in einigen Fällen dazu führen, dass das Bleichgel nicht aktiviert wird.

EMPFOHLENE AKTIVIERUNGSZEITEN			
Gerät	Leistung	Aktivierungsart	Dauer
BlancOne® ARCUS Lampe	250 mW/cm²	gleichzeitig auf beiden Zahnbögen	8 minuti

HINWEIS FÜR DIE EUROPÄISCHE UNION

- Freisetzung von 5,6% H2,2.
- Nicht bei Patienten unter 18 Jahren verwenden.
- Verkauf ausschließlich an zahnärztliche Einrichtungen.
- Der Gebrauch ist bestimmt allein durch Zahnärzte oder unter ihrer direkten Aufsicht, falls ein entsprechender Sicherheitsstandard gegeben ist.

VORSICHTSMASSNAHMEN

- Vor der Zahnaufhellung ist eine zahnärztliche Untersuchung erforderlich.
- Die Zahnaufhellung hat keinerlei Auswirkung auf Porzellankronen und Zahnrekonstruktionen.
- Nach der Aufhellbehandlung mindestens 6 Stunden keine Tabakprodukte, keinen Kaffee oder Rotwein konsumieren.
- Nicht empfohlen während der Schwangerschaft. Hinsichtlich der Stillzeit einen Arzt befragen.
- Das Gel nicht verschlucken. Einen Kontakt mit anderem Gewebe als das des Zahns vermeiden.
- Saure Nahrung/Säfte können bei Aufnahme direkt nach der erfolgten Behandlung empfindliche Reaktionen hervorrufen.
- Bei Personen mit Parodontalerkrankung können Reizungen des Zahnfl eischgewebes auftreten.
- Produkte zur Zahnaufhellung für Kinder unzugänglich aufbewahren.
- Einen Kontakt mit Haut, Schleimhäuten und Augen vermeiden. Bei AUGENKONTAKT: Die Augen umgehend mit reichlich Wasser wiederholt spülen und einen Facharzt aufsuchen. KONTAKT MIT HAUT ODER SCHLEIMHÄUTEN: Mit reichlich Wasser wiederholt spülen. Bei Reizungen einen Arzt aufsuchen.
- Bei Verschlucken geringer Mengen: Das Produkt ist nicht schädlich, andernfalls einen Arzt aufsuchen.
- Manche Patienten können empfindlich oder mit Zahnfl eischreizung reagieren. Im Allgemeinen handelt es sich um leichte und vorübergehende Erscheinungen, doch ist in dem einen oder anderen Fall eine zahnärztliche Behandlung erforderlich.

Traitement au fauteuil en une séance

FR **BlancOne® TOUCH est un traitement au cabinet qui permet, en une seule séance de 30 minutes, d’obtenir un blanchiment des dents effi cace et immédiat sans recourir aux digues de protection et sans aucune sensibilité dentinaire.**

MODE D’EMPLOI

A) Préparer le gel

- Enlever les capuchons des deux seringues (gel blanchissant et gel activateur) et relier ces dernières entre elles à l'aide du connecteur Luer Lock.
- Appuyer délicatement sur le piston d'une seringue de manière à extruder tout le gel dans l'autre seringue.
- Appuyer ensuite sur le piston de la seringue contenant le gel de manière à transférer ce dernier dans la seringue vide.
- Répéter l'opération précédente jusqu'à ce que le mélange des deux gels (blanchissant et activateur) soit homogène.
- Décrocher du connecteur la seringue contenant le gel et fixer l'embout d'application

B) Préparer le patient

- Appliquer dans la bouche du patient l'ouvrebouche BlancOne avec abaisse-langue et introduire des tampons salivaires sous les lèvres inférieure et supérieure de manière à les séparer de la zone du traitement.
- Enlever la pellicule salivaire à l'aide d'une brosse à dents, si nécessaire utiliser un mélange d'eau et de pierre ponce. NE PAS utiliser de pâtes à polir ni de produits à base de fl uor. Rincer et sécher.
- Noter le ton de blanc initial du patient au moyen de l'échelle de couleurs

C) Traitement de blanchiment

- En appuyant délicatement sur le piston de la seringue qui contient le gel blanchissant, appliquer le gel gingival sur la surface de toutes les dents à blanchir.
- Polymériser le gel blanchissant avec une lumière bleue.

Une fois activé, le gel prendra un aspect gonfl é et riche en oxygène (petites bulles) comme indiqué sur la photo.



- Enlever le gel blanchissant en trop à l'aide d'un rouleau de coton et aspirer les résidus de gel en rinçant à l'aide de la seringue air/eau. ATTENTION : le gel activé sera plutôt dense. En cas de bec d'aspiration obstrué, aspirer une grande quantité d'eau.
- Le traitement BlancOne® TOUCH comprend 3 cycles de blanchiment exécutés en une seule séance. Répéter le cycle de blanchiment (C 1-3) 2 autres fois. Un quatrième cycle peut être ajouté pour stabiliser davantage le résultat.

D) Conclusion du traitement

- Enlever l'éventuelle barrière de protection gingivale. À l'aide de la seringue air/eau rincer la surface des dents en aspirant les éventuels résidus de gel. REMARQUE : le bord gingival pourrait être légèrement rouge à certains endroits ; il s'agit d'un effet passager qui disparaîtra dans l'heure qui suit.

- À l'aide de l'échelle de couleurs, noter le ton de blanc fi nal du patient.
- Enlever l'ouvre-bouche et demander au patient de se rincer la bouche.

Photo-activation du gel

Les gels blanchissants BlancOne nécessitent l'emploi d'une source lumineuse adéquate pour l'activation photochimique.

Pour garantir le résultat blanchissant satisfaisant, nous conseillons d'utiliser la lampe pour blanchiment BlancOne ARCUS qui – dotée de 10 leds puissants de 5W – garantit une pleine activation du gel en mode simultané sur les deux arcades, y compris les éléments latéraux, dans le respect des brefs temps prévus. La tête de la lampe BlancOne ARCUS doit être placée en position perpendiculaire par rapport aux dents à une distance de 5-10 cm de la bouche pour garantir une bonne ventilation.

L'utilisation d'autres lampes de blanchiment pourraient réduire l'efficacité du traitement, nécessiter des temps plus longs ou, dans certains cas, ne pas activer du tout le gel blanchissant.

TEMPS D'ACTIVATION CONSEILLES			
Dispositif	Puissance	Type d'activation	Temps
Lampe BlancOne® ARCUS	250 mW/cm²	simultanée sur les deux arcades	8 minutes

AVERTISSEMENTS POUR L'UNION EUROPÉENNE

- Émission de 5,6% d'H2,2.
- À ne pas utiliser sur des personnes âgées de moins de 18 ans.
- Ne vendre qu'à des professionnels de la santé dentaire.
- Ce produit ne peut être utilisé que par des spécialistes de la santé dentaire ou, en cas de niveau de sécurité équivalent garanti, sous leur surveillance directe.

PRÉCAUTIONS

- Il est nécessaire, avant le blanchiment, d'effectuer un examen dentaire.
- Le blanchiment n'a aucun effet sur les couronnes en porcelaine et les restaurations dentaires.
- Ne pas utiliser de produits à base de tabac ; ne pas boire de café ni de vin rouge après la procédure de blanchiment pendant au moins 6 heures.
- Ce produit n'est pas recommandé aux femmes enceintes. Pendant l'allaitement, consulter un médecin.
- Ne pas ingérer le gel. Éviter tout contact avec des tissus autres que les dents.
- Les aliments/jus de fruits acides peuvent induire des phénomènes de sensibilité s'ils sont consommés immédiatement après le blanchiment.
- Utilisé sur des personnes souffrant de maladies parodontales, le produit peut irriter le tissu gingival.
- Conserver les produits de blanchiment dentaire hors de portée des enfants.
- Éviter tout contact avec la peau, les muqueuses et les yeux. En cas de contact AVEC LES YEUX : rincer soigneusement les yeux pendant plusieurs minutes et consulter un médecin. AVEC LA PEAU / LES MUQUEUSES : laver abondamment avec de l'eau. En cas d'irritation, consulter un médecin.
- L'ingestion de faibles quantités de produit n'est pas dangereuse, en cas d'ingestion plus importante consulter un médecin.
- Chez certains patients, le produit pourrait occasionner une sensibilité ou une irritation au niveau des gencives. Il s'agit généralement d'effets légers et transitoires mais dans certains cas le traitement du dentiste pourrait s'avérer nécessaire.